





<u>Speak Up : Solo Photographer (ช่างภาพ) ตอน 2</u>

ประโยคสนทนาภาษาอังกฤษสำหรับอาชีพ "ช่างภาพ" จากรายการ Speak Up

<u>1. บทสนทนาระหว่างช่างภาพและลูกค้า</u>

Photographer :	Do you think it's OK? What about camera angle and level?
	คุณคิดว่ามันโอเคไหม มุมและระดับความสูงของกล้องล่ะครับ
	Maybe you see. It's kind of nice.
	ลองดูภาพนี้สิ สวยดีนะ
	So, you get the whole range of the library and the feature wall.
	คุณได้ภาพห้องสมุดยาวไปจนถึงผนังห้องที่ตกแต่งไว้
Client :	Maybe one from a bit lower.
	อาจจะอีกภาพจากมุมต่ำลงมาหน่อย
Photographer :	Lower, to see.
	ต่ำลงหน่อยเพื่อให้เห็น
Client :	Yes, to see more into that.
	ใช่ เพื่อให้เห็นภาพมากขึ้น
	Could you please send me a quotation?
	ส่งใบเสนอราคามาให้ฉันได้ไหม
Photographer :	I will send you a quotation.
	ฉันจะส่งใบเสนอราคาไปให้คุณ







Client :	As you see a lot of different lighting and spaces, คุณได้เห็นมุมแสงและพื้นที่ต่าง ๆ แล้ว I would like to know about the quotation. ผมอยากทราบเรื่องใบเสนอราคา
	When would you be able to send me the numbers that I could see?
	คุณจะสามารถส่งตัวเลขให้ผมดูได้ไหม
Photographer :	Sure. After we walked around,
	แน่นอน หลังจากที่เราเดินรอบร้านแล้ว
	I think we can take six main shots plus a few detailed shot.
	ผมคิดว่าเราจะถ่ายภาพหลัก 6 ภาพบวกกับภาพลงรายละเอียด
	So, I think we can finish everything within one day.
	ดังนั้นผมคิดว่าเราน่าจะเสร็จงานภายใน 1 วัน
	I will send you the quotation by this evening when I get back home.
	ผมจะส่งใบเสนอราคาให้คุณภายในเย็นวันนี้เมื่อผมกลับถึงบ้าน
Client :	OK, that sounds great. As you know, for the shots,
	I probably need to close up the space. So, that's OK.
	โอเค ฟังดูดี อย่างที่คุณรู้เพื่อการถ่ายภาพ ผมต้องปิดพื้นที่ของร้าน
Photographer :	That covers everything within one day.
	เราทำทุกอย่างเสร็จในวันเดียว
Client :	ls it possible to send us the photos by next Monday or next Wednesday? เป็นไปได้ไหมที่จะส่งภาพที่ถ่ายมาให้ดูภายในวันจันทร์หน้าหรือวันพุธหน้า
	And would you have it by next week?
	คุณสามารถทำให้เสร็จภายในสัปดาห์หน้าได้ไหม
Photographer :	I'll do my best. OK, I need one day for shooting.
	ผมจะทำให้ดีที่สุด โอเค ผมต้องใช้เวลา 1 วันในการถ่ายภาพ







Photographer	:	And I need 3-4 days to retouch them.
		และผมต้องใช้เวลา 3-4 วันในการตกแต่งภาพ
		Mid next week could be possible.
		กลางสัปดาห์หน้าน่าจะพอได้
Client	:	Well, OK, it sounds reasonable because there're a lot of shots.
		โอเค ฟังแล้วสมเหตุสมผลเพราะต้องถ่ายหลายภาพ
		And I'm looking forward to seeing that and seeing how your work.
		ผมรอชมผลงานของคุณว่าจะเป็นอย่างไร
Photographer	:	Sure.
		ได้เลย
Photographer	:	I'll try my best.
		ฉันจะพยายามให้ดีที่สุด
Client	:	OK, that sounds good. And I'm looking forward to that.
		โอเค ฟังดูดี ผมรอชม
Photographer	:	Sure. It will be great.
		มันจะออกมาเยี่ยมแน่นอน
Client	:	Thank you very much.
		ขอบคุณมาก
Photographer	:	Thank you for having me here.
		ขอบคุณที่ให้ผมมาทำงานที่นี่
		I hope to work with you again in the future.
		ผมหวังว่าจะได้ทำงานกับคุณอีกในอนาคต







<u>2. รวมประโยคสำคัญที่ควรรู้</u>

คุณส่งใบเสนอราคามาให้ฉันได้ไหม Can you please send me a quotation? ได้ ฉันจะส่งใบเสนอราคาให้คุณเร็ว ๆ นี้ Yes, I will send you a quotation soon. เราต้องการได้ผลงานก่อนวันที่..... We need the work before..... เราต้องการได้ภาพถ่ายก่อนวันที่..... We need the photos before..... เราต้องการได้ผลงานก่อนวันจันทร์ We need the work before Monday. เราต้องการได้ภาพถ่ายก่อนวันจันทร์ We need the photos before Monday. Is it possible to send me the photos by tomorrow? เป็นไปได้ไหมที่จะส่งภาพมาให้ภายในวันพรุ่งนี้ ฉันจะพยายามให้ดีที่สุด I'll try my best. คุณจะส่งภาพให้ฉันได้เร็วที่สุดเมื่อไร How soon can you send me the photos? ส่งงานชุดสุดท้ายให้คุณภายใน 5 วัน I will send you the final work within 5 days. ขอบคุณที่ให้ผมมาทำงานที่นี่ Thank you for having me here. ฉันหวังว่าจะได้ทำงานกับคุณอีกในอนาคต I hope to work with you again in the future. ลาก่อน Goodbye.